

## garantie limitée de 5 ans

Votre produit de marque Drive est garanti exempt de tout défaut et vice de fabrication pour une durée de cinq ans à partir de la date d'achat.

Cet appareil a été construit selon des normes rigoureuses et soigneusement inspecté avant son emballage. Cette garantie limitée de 5 ans reflète notre confiance dans les matériaux et la fabrication de notre produit. Pour nos clients elle est l'assurance d'un service fiable pour de nombreuses années.

Dans l'éventualité d'un défaut couvert par cette garantie, nous réparerons ou remplacerons le matériel défectueux, à notre discrétion.

Cette garantie ne s'applique pas à des problèmes causés par une mauvaise utilisation de l'appareil ou la négligence, et dans les limites d'une usure normale du produit. Elle ne s'étend pas également aux éléments à durée de vie limitée tels que les accessoires en caoutchouc, les roulettes et les poignées, qui sont sujets à une utilisation fréquente et ont besoin d'être remplacés périodiquement.

Pour toute autre question relative à votre appareil Drive ou cette garantie, voyez avec un revendeur agréé de notre compagnie.



© 2006 Medical Depot, Inc. Tous droits réservés.

Drive est une marque de commerce de Medical Depot, Inc.

Port Washington, NY 11050 USA Fabriqué en Chine

checker neb,  
nebulizer

drive  
MEDICAL DESIGN & MANUFACTURING

[www.drivemedical.com](http://www.drivemedical.com)

## important safeguards:

### Indications For Use:

Aerosol delivery to manage the symptoms of patients with Asthma, Chronic Lung Disease and Cystic Fibrosis.

### CAUTION:

Federal law restricts this device for sale or use on the order of a physician.

To reduce risk of electrocution:

- Always unplug unit immediately after use.
- Do not use while bathing.
- Do not place or store the unit where it can fall or be pulled into a tub or sink.
- Do not place or drop into water or other liquid.
- Do not reach for a product that has fallen into water. Unplug immediately.

### WARNING:

To reduce risk of electrocution, fire or injury:

- Electrical shock hazard. Do not remove the cabinet or open the cover.
- Disconnect the power cord from the electrical outlet before cleaning or servicing.
- Do not place this equipment near hot, sparking or burning objects.
- Do not use oil or grease on or near this device.
- Turn the unit off when it is not in use.
- Keep the cord away from heated or hot surfaces.
- Never drop or insert any object into any opening.
- Never block the air opening of the product or place it on a soft surface, such as a bed or couch where the opening may be blocked.
- Avoid the operation in wet or damp locations.
- Unplug the unit before filling the nebulizer.

## specifications:

|                          |                                  |
|--------------------------|----------------------------------|
| Electrical Requirements: | 115V AC/60HZ                     |
| Power Consumption:       | 75W                              |
| Dimensions:              | 4.3"(H) x 7.7"(W)<br>x 11.8"(D). |
| Weight:                  | 3.7 lbs.                         |
| Sound Pressure Level:    | <53dBA                           |
| Maximum Pressure:        | 30 PSI                           |
| Operating Pressure:      | 16 PSI                           |
| Liter Flow Range:        | <12 LPM                          |
| Particle Size:           | Less than 5 microns              |

**NOTE:** Conditions may vary based on altitude, barometric pressure and temperature.

## operating instructions:

1. Place compressor on a stable, sturdy and flat surface such that the unit can be easily reached when you are seated.
2. Pull out the power cord from the base of the unit and make sure that the unit is in the "OFF" (O) position by pressing on the left side of the switch.
3. Plug the power cord into a 115 VAC/60 Hz wall outlet.
4. Connect one end of the nebulizer tubing into the air outlet connector.
5. Add the prescribed medication through the opening on cap using an eyedropper or pre-measured dose container.
6. Assemble mouthpiece and T-piece and insert into the top of the nebulizer cap. If an aerosol mask is used, connect the bottom of the mask to the top of the nebulizer cap.
7. Connect the tubing to nebulizer air inlet connector.

8. Turn the power on to start the unit.

9. Implement the treatment by placing the mouthpiece between the teeth. Inhale and exhale through the mouthpiece.

10. If aerosol mask is used, place mask over the mouth and nose.



1.4 Description

- |                         |                        |
|-------------------------|------------------------|
| 1. Air Outlet Connector | 7. Cap                 |
| 2. Filter Cap           | 8. Baffle              |
| 3. Power Switch         | 9. Air Inlet Connector |
| 4. Power Cord           | 10. Nebulizer Chamber  |
| 5. Nebulizer T-Piece    | 11. Tubing             |
| 6. Mouthpiece           |                        |

cleaning:

1. Turn the power off and unplug from the wall outlet.
2. Remove the tubing from the air inlet.
3. Disassemble mouthpiece, T-piece, nebulizer cap, chamber and baffle, and wash in hot water with dish washing soap. Rinse thoroughly.
4. Mix one part of white vinegar with three parts water in a clean container. Submerge mouthpiece, T-piece, nebulizer cap, chamber and baffle cap for one half hour.
5. Remove the components from the solution and let dry.

maintenance:

1. The filter of air compressor should be replaced when it turns grey. Additional filters can be purchased from the dealer or pharmacy that you purchased the device from.
2. A certified technician should make repairs only.

Item # 18040-Y



## recomendaciones importantes:

### PRECAUCIÓN:

La ley federal restringe este aparato para venta o uso con la orden de un médico.

Para disminuir los riesgos de electrocución:

- Siempre desenchufe la unidad inmediatamente después de usarla.
- No la use mientras se baña.
- No ponga o guarde la unidad donde pueda caerse o ser empujada a la bañera o el lavatorio.
- No ponga o sumerja en agua u otro líquido.
- No trate de agarrar un producto que se haya caído en el agua. Desenchufe inmediatamente.

### ADVERTENCIA:

Para reducir los riesgos de electrocución, fuego o lesión:

- Peligro de shock eléctrico. No remueva la caja o abra el cobertor.
- Desconecte el cable de electricidad antes de limpiar o hacer arreglos.
- No coloque este equipo cerca de objetos calientes, chispeantes o inflamables.
- No use aceite o grasa en o cerca de este aparato.
- Apague la unidad cuando no está en uso.
- Mantenga el cable lejos de superficies calefaccionadas o calientes.

Nunca deje caer o inserte ningún objeto en cualquier orificio.

- Nunca bloquee la abertura de aire del producto ni lo coloque sobre una superficie blanda, tal como una cama o un almohadón donde el orificio pueda ser bloqueado.
- Evite la operación en lugares húmedos o mojados.
- Desenchufe la unidad antes de llenar el nebulizador.

## especificaciones:

|                             |                                                  |
|-----------------------------|--------------------------------------------------|
| Requerimientos Eléctricos:  | 115VAC/60HZ                                      |
| Consumo de Energía:         | 75W                                              |
| Dimensiones:                | 4.3" (Alto) x<br>7.7" (Ancho) x<br>11.8" (Largo) |
| Peso:                       | 3.7 lbs                                          |
| Nivel de Presión de Sonido: | <53dBA                                           |
| Presión Máxima:             | 30 PSI                                           |
| Presión de Operación:       | 16 PSI                                           |
| Rango de Flujo en Litros:   | <12 lpm                                          |
| Tamaño de Partícula:        | Menor de 5<br>micrones                           |

**NOTA:** Las condiciones pueden variar dependiendo de la altitud, presión barométrica y temperatura.

## instrucciones de funcionamiento:

1. Ubique el compresor sobre una superficie estable, firme y plana de tal forma que la unidad pueda ser fácilmente alcanzada cuando usted está sentado.
2. Saque el cable de electricidad de la base de la unidad y esté seguro que la unidad está en posición "OFF" (O) o posición de "apagado" presionando sobre el lado izquierdo de la tecla.
3. Enchufe el cable de electricidad en un tomacorriente de 115VAC/60Hz.
4. Conecte un extremo del tubo del nebulizador en el conector de salida de aire.
5. Agregue la medicación prescrita a través de la abertura sobre la tapa usando un gotero o un envase para dosis pre-medida.
6. Arme la pieza bucal y la pieza en T e insértela en la parte superior de la tapa del nebulizador. Si se usa una máscara para aerosol, conecte la parte inferior de la máscara a la parte superior de la tapa del nebulizador.

7. Conecte el tubo al conector de entrada de aire del nebulizador.
8. Encienda la unidad.
9. Realice el tratamiento ubicando la pieza bucal entre los dientes. Inhale y exhale a través de la pieza bucal.
10. Si usa máscara para aerosol, ubique la máscara sobre la boca y la nariz.



#### 1.4 Description

- |                               |                                  |
|-------------------------------|----------------------------------|
| 1. Conector de Salida de Aire | 7. Tapa del Nebulizador          |
| 2. Tapa de Filtro             | 8. Deflector                     |
| 3. Tecla de Poder             | 9. Conector de Entrada de Aire   |
| 4. Cable de Electricidad      | 10. Cámara del Nebulizador Tubos |
| 5. Pieza de Nebulizador en T  | 11. Tubería                      |
| 6. Pieza Bucal                |                                  |

#### limpiado:

1. Apague el aparato y desenchúfelo del tomacorriente.
2. Saque los tubos de la entrada de aire.
3. Desarme la pieza bucal, la pieza en T, la tapa del nebulizador, la cámara y el deflector, y lave en agua caliente con jabón para platos. Enjuague completamente.
4. Mezcle una parte de vinagre blanco con tres partes de agua destilada en un envase limpio y úsela como solución desinfectante. Sumerja la pieza bucal, la pieza en T, la tapa del nebulizador, la tapa de la cámara y la tapa del deflector durante media hora.
5. Retire los componentes de la solución y deje secar.

#### mantenimiento:

1. El filtro del compresor de aire deberá ser reemplazado cuando se pone color gris. Pueden comprarse filtros adicionales al representante o en la farmacia donde usted compró el aparato.
2. Sólo un técnico certificado deberá hacer reparaciones.

Item # 18040-Y



## indications d'emploi :

Dissémination par aérosol pour les patients souffrant d'asthme, d'affection pulmonaire chronique ou de mucoviscidose.

## mise en garde :

La loi fédérale ne permet pas la vente ou l'utilisation de ce matériel sans l'accord d'un médecin.

Pour éviter tout risque d'électrocution :

- Toujours débrancher l'alimentation immédiatement après usage.
- Ne pas utiliser en prenant un bain.
- Ne jamais placer l'appareil en marche ni le ranger dans un endroit d'où il pourrait tomber dans une baignoire ou un lavabo.
- Ne jamais le mettre ou le plonger dans l'eau, ou tout autre liquide.
- Pendant le fonctionnement, ne jamais retirer quelque chose tombé dans l'eau. Débrancher l'alimentation immédiatement.

### AVERTISSEMENT :

Pour éviter tout risque d'électrocution, d'incendie ou d'accident :

- Danger de choc électrique. Ne jamais enlever l'habitacle ou ouvrir le couvercle.
- Enlever le cordon d'alimentation électrique avant de nettoyer ou réparer l'appareil.
- Ne jamais mettre l'appareil à proximité d'objets inflammables ou qui peuvent provoquer des étincelles.
- Ne jamais utiliser de graisse ou d'huile sur ou près de l'appareil.
- Déconnecter l'appareil quand il n'est pas en fonctionnement.

- Ne jamais laisser le cordon d'alimentation toucher une surface chaude ou chauffante.
- Ne jamais laisser tomber ou insérer quelque objet dans aucune des ouvertures.
- Ne jamais bloquer l'arrivée d'air et ne jamais poser sur une surface molle comme un lit ou un sofa, car l'ouverture pourrait s'en trouver obstruée.
- Éviter l'utilisation dans des endroits humides ou mouillés.
- Débrancher l'appareil avant de remplir le nébuliseur.

## caractéristiques:

|                             |                                                           |
|-----------------------------|-----------------------------------------------------------|
| Alimentation :              | 115VAC/60HZ                                               |
| Consommation électrique :   | 75W                                                       |
| Dimensions :                | 4.3" (Hauteur)<br>x 7.7" (Longueur)<br>x 11.8" (Largeur). |
| Poids :                     | 3.7 lbs.                                                  |
| Niveau de pression sonore : | <53 dBA                                                   |
| Pression maximale :         | 30 PSI                                                    |
| Pression en marche :        | 16 PSI                                                    |
| Vitesse d'écoulement :      | <12 L/pm                                                  |
| Dimension des particules :  | Moins de 5 microns                                        |

**REMARQUE :** Les conditions peuvent varier selon l'altitude, la pression atmosphérique et la température ambiante.

## notice d'utilisation :

1. Poser le compresseur sur une surface stable, solide et plane assez près pour le saisir facilement de là où vous êtes assis.
2. Sortir le cordon d'alimentation de la base de l'appareil après vous être assuré que l'alimentation est en position « Coupée » ou sur « O » en pressant sur le côté gauche de l'interrupteur.

3. Brancher le cordon d'alimentation dans une prise murale de 115 VAC/60HZ.
4. Connecter une des extrémités du tuyau d'air du nébuliseur avec le connecteur d'arrivée de l'air.
5. Ajouter le médicament prescrit dans le réservoir par l'orifice prévu sur le capuchon du nébuliseur, soit avec un compte goutte, soit une dosette pré mesurée.
6. Assembler l'embout buccal et la pièce en « T », dans la partie supérieure du capuchon du nébuliseur. Si un masque aérosol est utilisé, connecter la partie inférieure du masque à la partie supérieur du capuchon du nébuliseur.
7. Connecter le tuyau du nébuliseur avec le connecteur d'admission d'air.
8. Mettre l'appareil en marche.
9. Commencer le traitement après avoir placé l'embout buccal entre les dents. Inhaler et exhaler par l'embout buccal.
10. Si un masque aérosol est utilisé, couvrir la bouche et le nez.



1.4 Description

- |                                |                             |
|--------------------------------|-----------------------------|
| 1. Air prise connecteur        | 7. Bouchon                  |
| 2. Capuchon du filtre          | 8. Déflecteur               |
| 3. Interrupteur d'alimentation | 9. Connecteur entrée d'air  |
| 4. Cordon d'alimentation       | 10. Chambre de nébulisation |
| 5. Pièce en «T» du nébuliseur  | 11. Tuyau                   |
| 6. Embout buccal               |                             |

## nettoyage :

1. Couper l'interrupteur et débrancher l'alimentation à sa source.
2. Enlever le tuyau d'entrée d'air.
3. Enlever l'embout buccal, la pièce en «T», le capuchon du nébuliseur, la chambre de nébulisation et le déflecteur et les laver dans l'eau chaude savonneuse. Rincer à fond.
4. Mélanger une mesure de vinaigre blanc avec trois mesures d'eau distillée dans un récipient propre et l'utiliser comme solution désinfectante. Plonger l'embout buccal, la pièce en «T», le capuchon du nébuliseur, la chambre de nébulisation, et le déflecteur 30 minutes dans cette solution.
5. Enlever les pièces de la solution et laisser sécher.

## entretien :

1. Le filtre du compresseur d'air doit être remplacé quand il devient gris Les filtres de rechange doivent être achetés chez le marchand ou le pharmacien qui vous a vendu l'appareil.
2. Seul un technicien certifié peut effectuer les réparations.

Item # 18040-Y



## 5 year limited warranty

Your Drive brand product is warranted to be free of defects in materials and workmanship for five years of the original consumer purchaser.

This device was built to exacting standards and carefully inspected prior to shipment. This 5 year Limited Warranty is an expression of our confidence in the materials and workmanship of our products and our assurance to the consumer of years of dependable service.

In the event of a defect covered by this warranty, we will, at our option, repair or replace the device.

This warranty does not cover device failure due to owner misuse or negligence, or normal wear and tear. The warranty does not extend to non-durable components, such as rubber accessories, casters, and grips, which are subject to normal wear and need periodic replacement.

If you have a question about your Drive device or this warranty, please contact an authorized Drive dealer.



© 2006 Medical Depot, Inc. All rights reserved.  
Drive is a trademark of Medical Depot, Inc.  
Port Washington N.Y. 11050 USA Made in China

## garantía limitada por 5 años

Su producto marca Drive está garantizado de no tener defectos en los materiales y la fabricación

por cinco años desde la compra por el consumidor original.

Este aparato fue construido de acuerdo a estándares rigurosos y cuidadosamente inspeccionado previo a su envío. Estos 5 años de Garantía Limitada son una expresión de nuestra confianza en los materiales y la fabricación de nuestros productos y nuestra seguridad para el consumidor dada por años de servicios confiables.

En el caso de un defecto cubierto por esta garantía, repararemos o reemplazaremos el aparato, de acuerdo a nuestra opinión.

Esta garantía no cubre fallas del aparato debidas a mal uso o negligencia por parte del propietario, o por el uso y desgaste normales. Esta garantía no se extiende a los componentes no durables, tales como los accesorios de goma, rueditas y mangos que están sujetos a desgaste normal y necesitan reemplazo periódico.

Si usted tiene alguna pregunta acerca de su aparato Drive o esta garantía, por favor contacte a un representante autorizado de Drive.



©2006 Medical Depot, Inc. Todos los derechos reservados.  
Drive es marca registrada de medical depot, Inc.  
Port Washington NY 11050 USA Hecho en China